

Sitzung des Seniorenbeirates

Am **Mittwoch, 09.07.2025**, um **10 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates** mit folgender Tagesordnung statt.

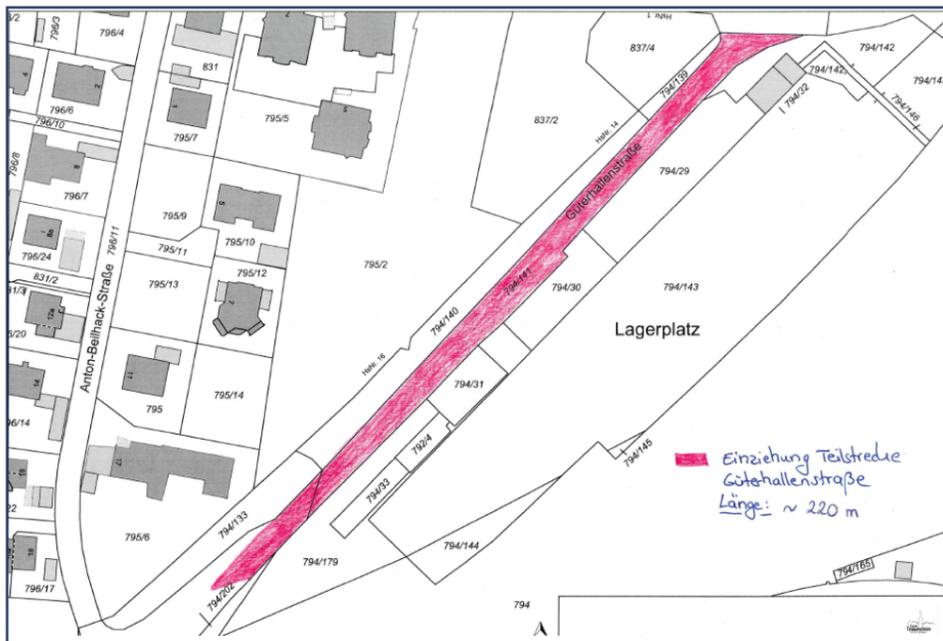
- TOP 1: **Begrüßung und Eröffnung der Sitzung**
- TOP 2: **Genehmigung der Tagesordnung**
- TOP 3: **Impulsvortrag:**
Herr Peter Förg, kath. Pastoralreferent und Herr Thomas Seitz, ev. Pfarrer
Kliniken KSOB: **“Einsamkeit während des Krankenhausaufenthaltes”**.
- TOP 4: **Bericht Ingrid Buschold und Wolfgang Ruetz**
über die Auftaktveranstaltung **“Bayern gemeinsam gegen Einsamkeit”** im bayerischen Landtag mit Landtagspräsidentin Ilse Aigner und Staatsministerin Ulrike Scharf
- TOP 5: **a) Termine**
b) Demografietag am 25.07.2025
- TOP 7: **Erfahrungsberichte**
über die durchgeführte Seniorensprechstunden
(04.06.2025 - R. Drummer, C. Trapp - und 02.07.2025 - H. Trüdinger, U. Wieteck)
sowie des offenen Seniorentreffs (05.06.2025 und 03.07.2025))
- TOP 8: **Termine und Einteilungen für:**
Seniorensprechstunden am 06.08.2025 und 03.09.2025
Seniorentreffs am 07.08.2025 und 04.09.2025
Terminbestimmung für die Zwischenbesprechung des Seniorenbeirates
im August 2025 - geplant 25.08.2025 - mit anschließendem Stammtisch beim Lindl
- TOP 9: **Verschiedenes**
- TOP 10: **Der Bürger hat das Wort**
- TOP 11: **Beendigung der Sitzung und Verabschiedung**

Der Seniorenbeirat freut sich auf Ihr Kommen!

Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); Einziehung einer Teilstrecke der Ortsstraße „Güterhallenstraße“ (Fl.Nr. 794/141 und T aus 794/202 der Gemarkung Traunstein) im Bereich des überplanten Gebietes für den Campus Chiemgau

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 27.06.2024 die Einziehung der Widmung der oben genannten Ortsstraße auf einer Teilstrecke von rund 220 m beschlossen.

Durch den Bau des Campus Chiemgau soll die Güterhallenstraße in Richtung der Bahnlinie verlegt werden. Dadurch wird eine Teilstrecke überbaut und verliert dadurch ihre Verkehrsbedeutung (siehe untenstehende Skizze).



(nicht maßstabsgetreu)

Somit ist hier die Widmung auf dieser Teilstrecke gemäß Art. 8 Abs. 1 BayStrWG einzuziehen. Das Straßenstück abzweigend der Wegscheidbrücke bis zum Auftreffen auf die Fl.Nr. 794/202 bleibt nach wie vor bestehen.

Die Absicht der Einziehung wurde im Amtsblatt der Stadt Traunstein am 03.08.2024 gemäß Art. 8 Abs. 2 BayStrWG bekannt gemacht. Dabei wurden keine Bedenken gegen die Einziehung vorgebracht.

Die Verfügung zur Einziehung liegt im Rathaus Traunstein, Stadtplatz 39, Zimmer 212, während der üblichen Dienststunden zur öffentlichen Einsicht aus.

Die Verfügung wird zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung wirksam.

Traunstein, 30.06.2025
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Nachrichten



Kultsommer

Wochenprogramm auf dem Stadtplatz

Dienstag, 8. Juli, 19 – 20 Uhr

Blaskapelle Traunwalchen | Standkonzert

Mittwoch, 9. Juli, 18 – 20.30 Uhr

**Lonesome Andy & his One Man Band
Blues**

Donnerstag, 10. Juli, 18 – 20.30 Uhr

The Red Button Big Band | Swing

Bei schlechtem Wetter werden die Veranstaltungen abgesagt.
Beachten Sie die Hinweise unter www.kultsommer-traunstein.de



Spaziergang mit Willi Schwenkmeier

Literaten in Traunstein

12. Juli 2025, 15 Uhr



Anmeldung erforderlich
Unkostenbeitrag 5 Euro

Telefon 0861 / 16 44 80
www.stadtbuecherei-traunstein.de

Literarische Spaziergänge durch Traunstein

Am 12. Juli um 15 Uhr findet der Literarische Spaziergang durch Traunstein statt. Dann führt Willi Schwenkmeier durch die historische Altstadt und zu Schauplätzen aus den Werken von Thomas Bernhard, seinem Großvater Johannes Freumbichler, Franziska Hager, Luise Rinser, Sten und Isabella Nadolny, Ludwig Thoma, Friedrich Reck-Malleczewen und weiteren Literaten, die in Traunstein lebten und diese Zeit auch in ihren Werken verarbeitet haben. Der rund zweistündige Spaziergang ist zugleich ein Rückblick auf das Leben der Menschen und die Ereignisse im geschichtlichen Wandel. Mit vielen privaten Einblicken lässt Willi Schwenkmeier Interessierte Traunstein mit den Augen der großen Schriftsteller erleben. Treffpunkt ist vor der Stadtbücherei Traunstein im Stadtpark (Kulturzentrum, Haywards-Heath-Weg 1). Es wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von fünf Euro erhoben. Um Anmeldung wird gebeten: in Stadtbücherei Traunstein unter 0861 / 164480 oder online unter www.traunstein.de/stadtfuehrungen.

Festwochenende 4. – 6. Juli 2025

Traunstein feiert



Freitag, 4. Juli:

Feierliche Eröffnung, Musik von „Auf A Wort“

Samstag, 5. Juli:

Kulinarik, Auftritte, Aktionen und Kinderprogramm von Traunsteins Vereinen, Musik von „Superbock“, „Orange Club“, „Social Disdance“ u.v.m.

Sonntag, 6. Juli:

Regionaltag, Festgottesdienst, Attraktionen und großes Chorkonzert



650
STADT
TRAUN
STEIN

Traunstein feiert Festwochen- ende

Freitag, 4. Juli Stadtplatz

18 Uhr: Feierliche Eröffnung des Festwochenendes durch Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer

19 Uhr: Konzert „Auf A Wort“

Samstag, 5. Juli Maxplatz

10 Uhr: Feierlicher Einzug der beteiligten Vereine vom Salinenpark zum Maxplatz

10.30 – 22 Uhr: „Traunstein feiert“ – zahlreiche Traunsteiner Vereine und weitere Akteure gestalten ein abwechslungsreiches Programm mit Musik (Stadtmusik, ChG Bigband, Top Sounds, Volksmusikgruppen der Musikschule), Auftritten, Kinderprogramm, Attraktionen und Ständen mit umfangreichem kulinarischen Angebot

Stadtplatz

Ab 14 Uhr: Musikprogramm mit „Superbock“ (14 – 15.30 Uhr) und „Social Disdance“ (16.30 – 18 Uhr)

19 Uhr: Konzert „Orange Club“

Höllgasse

Ab 11 Uhr: Musikfest der Gebirgsschützenkompanie Traunstein mit der Blaskapelle Traunwalchen und den Pechschnoad Buam

Sonntag, 6. Juli Stadtpark

10 – 17 Uhr: Regionaltag des Landkreises im Stadtpark

Stadtplatz

10.30 Uhr: Ökumenischer Festgottesdienst

15 – 16 Uhr: Musikprogramm AKG Big Band

Maxplatz

13 – 17 Uhr: Festprogramm mit Ständen und Attraktionen für Kinder

13 – 14.30 Uhr: Musikprogramm „Bob Sattle“

Fulminanter Abschluss am Stadtplatz

19 – 20.30 Uhr: Rund 150 Sänger aller Traunsteiner Chöre präsentieren gemeinsam mit einem 12-köpfigen Orchester die „Hymne für Traunstein“ (Leitung: Matthias Bertelshofer und Manfred Müller, Musikstück: Thomas Hartmann)

Weitere Informationen unter www.traunstein.de/650jahre

Eintritt bei allen Veranstaltungen frei

Traunstein feiert 650 Jahre Stadtrecht

Drei Tage voller Musik, Gemeinschaft und Heimatgefühl

Wenn Geschichte auf Gegenwart trifft, wenn in den Gassen einer Stadt Musik erklingt, Kinderlachen durch die Straßen hallt und Bürger, Vereine und Künstler gemeinsam das Leben feiern, dann steht ein Ereignis bevor, das weit über das Alltägliche hinausreicht. In diesem Sommer begeht die Stadt Traunstein ein bedeutendes Jubiläum: 650 Jahre Stadtrecht – ein stolzer Anlass, der nicht nur Anlass zum Erinnern gibt, sondern vor allem zum gemeinsamen Feiern.

Vom 4. bis zum 6. Juli verwandelt sich die Innenstadt in eine festliche Bühne für Begegnungen, Kultur, Tradition und Lebensfreude. Unter dem Motto „Traunstein feiert“ lädt die Stadt an drei Tagen zu einem großen Fest ein, das den Geist und die Vielfalt der Stadt auf ganz besondere Weise erlebbar macht. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Auftakt am Freitag

Der Auftakt am Freitagabend, 4. Juli, beginnt um 18 Uhr mit der offiziellen Eröffnung des Festwochenendes. Schon eine Stunde später, ab 19 Uhr, verwandelt sich der Stadtplatz in ein musikalisches Zentrum, wenn die Austropop-Band „Auf A Wort“ auf die Bühne tritt. Mit Liedern, die unter die Haut gehen, Erinnerungen wecken und das Publikum zum Mitsingen einladen, eröffnet die Band ein Wochenende voller Emotionen und lebendiger Klänge.

Programm am Samstag

Am Samstag, 5. Juli, beginnt das Programm bereits am Vormittag. Um 10 Uhr setzen sich zahlreiche Traunsteiner Vereine in Bewegung und ziehen in einem feierlichen Zug vom Salinenpark über die Ludwig-Thoma-Straße, die Wesslinger Straße, die Gapstraße und die Bahnhofstraße zum Maxplatz. Dort wird das Fest um 10.30 Uhr offiziell eröffnet – begleitet von der Stadtmusik, die mit festlichen Klängen den Tag einläutet.

Von 10.30 Uhr bis 22 Uhr wird der Maxplatz zum Mittelpunkt eines Bürgerfestes, das von über 30 lokalen Vereinen, Organisationen und Mitwirkenden gestaltet wird.

Beim Fest erwartet die Besucher ein vielfältiges Programm für die ganze Familie. Musikalische Auftritte, darunter Darbietungen von BigBands und musikalische Beiträge auf der Bühne, sorgen für beste Unterhaltung. Kulinarisch wird einiges geboten: Von Speck-, Schmalz- und Käsebrötchen über Ochsenfetzensemmeln, Mini-Donuts und Rahmfleck bis hin zu Burgern, Stadtsemmeln mit Fleisch, Würsten, Grillkäse sowie Kaffee und Kuchen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Kinder können sich auf eine Hüpfburg, Kinderschminken, das Basteln von Rasseln und betreute Spielbereiche freuen.

Sportlich Aktive kommen ebenfalls nicht zu kurz – mit Angeboten wie einem Kletterturm, Fußballtorwand, Handball, Taekwondo, AirTrack, Basketball, Badminton, Lichtgewehrschießen und Skateboard-Vorführungen auf einer Minirampe. Darüber hinaus informieren verschiedene Stände über Gesundheitsthemen und bieten Mitmachaktionen wie eine Kartenverlosung. Eine Fahrzeugausstellung mit Oldtimern und Einsatzfahrzeugen sowie eine Schaupräsentation von Jubiläumstälern runden das Programm ab. Auch für Erfrischungen und herzhafte Verpflegung ist gesorgt – unter anderem durch eine Gulaschkanone mit Getränkeverkauf.

Auch musikalisch zeigt sich die Stadt an diesem Tag von ihrer facettenreichen Seite. Den Auftakt auf der Bühne am Maxplatz macht um 11 Uhr die CHG Big Band, die bis 13 Uhr für swingende Stimmung sorgt. Im Anschluss, von 13 bis 14 Uhr, treten die Trachtenvereine auf und zeigen mit Musik und Tanz die tiefe Verwurzelung regionaler Traditionen. Ab 14 Uhr übernimmt die Band „Top Sounds“ das musikalische Ruder und spielt bis 16 Uhr ein vielseitiges Repertoire. Im Anschluss übernehmen die Volksmusikgruppen der Musikschule Traunstein, die den Platz ab 16 Uhr mit authentischen Klängen füllen. Von 17 bis 19 Uhr spielt am Maxplatz noch einmal die Stadtmusik, danach wird die Volksmusik der Musikschule übernehmen.

Auf dem Stadtplatz beginnt um 14 Uhr das Nachmittagsprogramm mit der Band „Superbock“, die dort bis 15.30 Uhr zu hören ist. Nach einer kurzen Umbaupause folgt um 16.30 Uhr der Auftritt der Formation „Social Disdance“, deren energiegeladener Mix aus verschiedenen Stilrichtungen bis 18 Uhr für mitreißende Stimmung sorgt. Am Abend, ab 19 Uhr, bringt die Band „Orange Club“ den Stadtplatz zum Klingen. So können die Besucher den zweiten Festtag ausklingen lassen.

Auch die Höllgasse steht am Samstag ganz im Zeichen der Musik. Dort veranstaltet die Gebirgsschützenkompanie Traunstein ein eigenes Musikfest, das von 11 Uhr bis 22 Uhr stattfindet. Mit dabei sind unter anderem die Blaskapelle Traunwalchen und die „Pechschnoad Buam“, die mit echter bayerischer Musik für eine stimmungsvolle Atmosphäre sorgen. Für Speisen und Getränke ist auch hier bestens gesorgt.

Finale am Sonntag

Der Sonntag, 6. Juli, beginnt mit einem ökumenischen Festgottesdienst am Stadtplatz. Um 10.30 Uhr kommen Menschen verschiedener Konfessionen zusammen, um gemeinsam innezuhalten und diesen besonderen Anlass auch spirituell zu würdigen. Parallel dazu öffnet bereits um 10 Uhr im Stadtpark der Regionaltag des Landkreises Traunstein seine Pforten. Die offizielle Eröffnung erfolgt um 12 Uhr. Bis 17 Uhr präsentieren sich dort regionale Initiativen, Betriebe und Organisationen.

Der Maxplatz wird am Nachmittag zum Treffpunkt für Familien: Von 13 bis 17 Uhr laden zahlreiche Stände, Aktionsflächen und Attraktionen zum Verweilen und Mitmachen ein. Das Musikprogramm gestaltet dort „Bob Sattle“ von 13 bis 14.30 Uhr. Auf dem Stadtplatz spielt von 15 bis 16 Uhr die AKG Big Band und sorgt mit modernen Arrangements für frischen Wind zwischen den historischen Fassaden.

Ein ganz besonderer Moment erwartet das Publikum am Sonntagabend: Um 19 Uhr kommen rund 150 Sänger aller Traunsteiner Chöre auf dem Stadtplatz zusammen. Gemeinsam mit einem zwölfköpfigen Orchester präsentieren sie unter der musikalischen Leitung von Matthias Bertelshofer und Manfred Müller neben zahlreichen anderen Liedern auch die eigens komponierte „Hymne für Traunstein“ von Thomas Hartmann. Dieses musikalische Gemeinschaftswerk bildet den emotionalen Abschluss des Festwochenendes – kraftvoll, verbindend und voller Identität.

Festwochenende: Parktipps und Verkehrshinweise

„Traunstein feiert!“ von Freitag, 4., bis Sonntag, 6. Juli

Von Freitag, 4. Juli, bis Sonntag, 6. Juli, feiert die Stadt Traunstein das große Festwochenende in der Innenstadt. Damit alle Besucherinnen und Besucher gut ankommen und sicher unterwegs sind, weist die Stadt auf geänderte Verkehrsregelungen sowie empfohlene Parkmöglichkeiten hin.

Verkehrsregelungen während des Festwochenendes: Zur Durchführung der Veranstaltung ist es erforderlich, den Verkehr in Teilen der Innenstadt einzuschränken. Von Freitag, 4. Juli, 10 Uhr bis Sonntag, 6. Juli, ca. 22 Uhr sind unter anderem folgende Bereiche gesperrt: Stadtplatz, Teile der Maxstraße und Salinenstraße im Veranstaltungsbereich. Die Sperrungen dienen der Sicherheit aller Beteiligten. Umleitungen sind vor Ort ausgeschildert.

Parken – nah dran und gut erreichbar

Die Stadt empfiehlt, die ausgewiesenen Parkmöglichkeiten in direkter Nähe zur Innenstadt zu nutzen. Sie bieten kurzen Fußweg zu den Veranstaltungsflächen: Tiefgarage am Karl-Theodor-Platz (P2): Zentral gelegen, ideal für den Besuch des Stadtplatzes und der umliegenden Veranstaltungsbereiche.

Parktunnel am Bahnhof (P1): Nur wenige Gehminuten von der Innenstadt entfernt.
Festplatz an der Siegsdorfer Straße (P3): Großflächiger Parkplatz mit direktem Anschluss an die Innenstadt über die Bahnhofstraße.

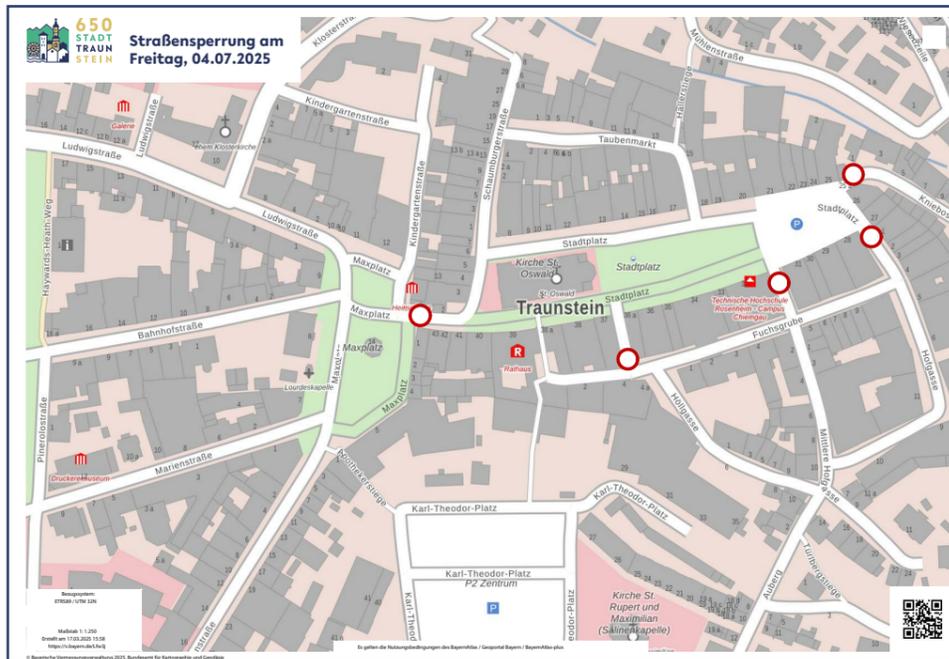
Eine frühzeitige Anreise wird empfohlen, insbesondere am Freitagabend und Samstag, wenn erfahrungsgemäß viele Gäste erwartet werden.

Alle empfohlenen Parkplätze bleiben auch während der Sperrzeiten erreichbar. Die Wege ins Zentrum sind kurz, ausgeschildert und sicher. So steht einem entspannten Festbesuch nichts im Weg.

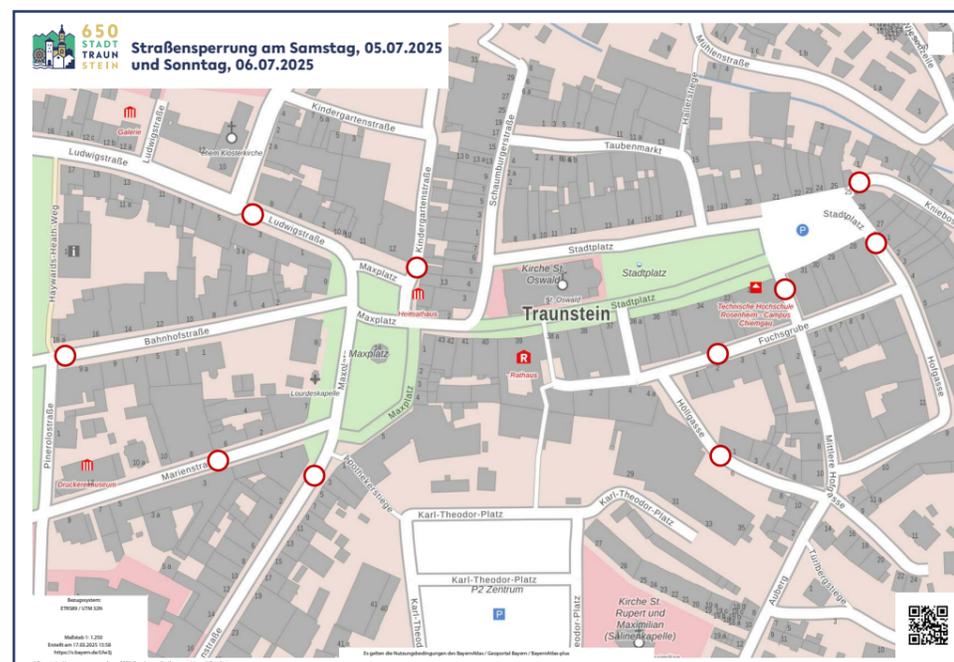
Hinweis der Stadtverwaltung: Wir bitten um Verständnis für die erforderlichen Verkehrseinschränkungen und bedanken uns für die Rücksichtnahme. Gemeinsam sorgen wir für ein schönes, sicheres und gut organisiertes Festwochenende.

Weitere Informationen: www.traunstein.de

Straßensperrung am Freitag, 4. Juli 2025:



Straßensperrung am Samstag, 5. Juli 2025 und Sonntag, 6. Juli 2025:



Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 05.07.2025 bis 12.07.2025

Samstag, 05.07.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 13:00 Uhr
- 09:00 - **Professionelle Büroorganisation**
Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs-Seminarraum - Stadtplatz 38, 1. Stock, Stadtplatz 38
- 17:00 Uhr
- 09:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**
Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 12:00 Uhr
- 10:00 Uhr **Großes BMW-Treffen in Kammer**
Biergarten mit Musik
Ort: Gasthaus zur Post Kammer, Pallinger Str. 1
- 10:00 - **Festwochenende: "Traunstein feiert" | Jubiläum 650 Jahre Stadtrecht Traunstein**
Unter dem Motto "Traunstein feiert" laden wir Sie ein zum Festwochenende, dem Höhepunkt des Jubiläums "650 Jahre Stadtrecht Traunstein". Weitere Infos unter www.traunstein.de/650jahre
Ort: Innenstadt Traunstein
- 22:00 Uhr
- 10:30 - **Salsa - Rueda de Casino Workshop**
Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs an der Seiboldsdorfer Mühle, Gymnastikraum, Seiboldsdorfer Mühle 7
- 13:00
- 12:00 - **Tag der offenen Tür mit schöner Aussicht**
Der Förderverein Alt-Traunstein e. V. öffnet im Rahmen des Festwochenendes am Samstag die Pforten des Jacklturms für interessierte Besucher.
Ort: Jacklturm am Stadtplatz Traunstein, Stadtplatz 25a
- 17:00 Uhr

Sonntag, 06.07.2025

- 12:00 - **Regionaltag des Landkreises Traunstein**
Regionale Produkte, traditionelles Handwerk und die faszinierende Welt des Waldes entdecken – alles an einem Tag voller Erlebnisse für die ganze Familie.
Ort: Stadtpark Traunstein
- 17:00 Uhr
- 10:00 - **Festwochenende: Ökumenischer Gottesdienst und großes Chorkonzert zum Abschluss | Jubiläum 650 Jahre Stadtrecht Traunstein**
„Traunstein feiert“ - unter diesem Motto laden wir Sie zum Festwochenende, dem Höhepunkt des Jubiläums "650 Jahre Stadtrecht Traunstein" ein. Weitere Infos unter www.traunstein.de/650jahre
Ort: Innenstadt Traunstein
- 20:00 Uhr
- 10:30 - **Salsa - Rueda de Casino Workshop**
Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs an der Seiboldsdorfer Mühle, Gymnastikraum, Seiboldsdorfer Mühle 7
- 13:00 Uhr

Montag, 07.07.2025

- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
17:00 Uhr Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder info@studio-kreativ.de
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19:00 - **Tanzkurs „VeroDance“**
21:00 Uhr In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa und viele weitere Tanzbewegungen.
Ort: Offener Raum Traunstein, Traunerstraße 1

Dienstag, 08.07.2025

- 10:00 - **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**
12:00 Uhr Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstr. 33
- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
12:30 Uhr Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 18:00 Uhr **Stadtteilversammlung "MITEINANDER in der AU"**
Die Stadt Traunstein und die Wohnungsbaugesellschaft Traunstein laden ein, zum Zusammenkommen, Kennenlernen und Austauschen für eine gute Gemeinschaft und eine gute Nachbarschaft in der Au. Für das leibliche Wohl wird gesorgt! Um Anmeldung wird gebeten unter inderau@wohnungsbau-traunstein.de
Ort: Salinenpark, Karl-Theodor-Platz 7
- 18:30 - **20 Minuten Stadtgeschichte zum Feierabend | Jubiläum 650 Jahre Stadtrecht Traunstein**
18:50 Uhr Geschichte(n) rund um den Stadtpark. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig, die Teilnahme ist kostenlos.
Treffpunkt: St. Georg und St. Katharina, Stadtpark
- 19:00 - **Kultsommer: Blaskapelle Traunwalchen | Standkonzert**
20:00 Uhr Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Mittwoch, 09.07.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 08:30 - **Kneippverein Wandergruppe – Wanderung zur Brander Alm (1142m)**
14:00 Uhr Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte feste Wanderschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Stöcke, Getränk und Brotzeit mitbringen. Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 4,-€) sind willkommen. Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter 0861 15640.
Treffpunkt: Schwimmbad Ersatzparkplatz Traunstein
- 10:00 - **Öffentliche Seniorenbeiratssitzung**
12:00 Uhr Der Zutritt ist barrierefrei über einen Aufzug möglich.
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 10:00 - **Geselliges Tanzen**
11:30 Uhr Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 18:00 - **Kultsommer: Lonesome Andy & his One Man Band | Blues, Jazz & Ragtime**
20:30 Uhr Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein

Donnerstag, 10.07.2025

- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**
12:30 Uhr Preis: 5,00 €
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 12:00 Uhr **Zuchtviehmarkt des Rinderzuchtverbands Traunstein**
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 14:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**
16:00 Uhr Die Warenannahme erfolgt ausschließlich zu den angegebenen Öffnungszeiten.
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 15:00 Uhr **Brennereiführung mit Verkostung - Destillerie Schnitzer**
Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Edelbrände! Preis: 30,00 €
Ort: Destillerie Schnitzer, Kaltenbach 1
- 18:00 - **Kultsommer: The Red Button Big Band | Swing & Lindy Hop**
20:30 Uhr Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre Eintritt frei!
Konzert entfällt bei schlechtem Wetter.
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 19:00 Uhr **Gartenbauverein - Jahramt mit Totengedenken**
Für die verstorbenen Mitglieder mit anschließender Einkehr.
Ort: Pfarrkirche St. Johann Baptist Kammer, Hopfengartenweg 2
- 20:00 - **Historienspiel "Richarda - Der gute Weg in die Zukunft"**
22:00 Uhr Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier.
Karten im VVK im Nuts, beim Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 20:30 - **Offenes Wohnzimmer**
23:00 Uhr Zum Austausch, den Feierabend mit anderen genießen, Spielen und ein kühles Getränk genießen.
Ort: Offener Raum Traunstein, Traunerstraße 1

Freitag, 11.07.2025

- 09:00 - **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
14:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 17:00 - **Breathwork - Erlebe die Magische Kraft deiner Atmung**
19:00 Uhr Anmeldung unter 01522 3719604 oder www.yoga-mit-heidi.de.
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15
- 18:00 - **Tanz in die Weiblichkeit**
21:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 20:00 - **Historienspiel "Richarda - Der gute Weg in die Zukunft"**
22:00 Uhr Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier.
Karten im VVK im Nuts, beim Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Samstag, 12.07.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10:00 - **Tanz in die Weiblichkeit**
14:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 10:00 - **Töpfermarkt in Traunstein**
18:00 Uhr Ein vielfältiges Angebot von hochqualifizierten Kunsthandwerken präsentieren sich aus den Bereichen Keramik, Glas, Textil, Leder, Schmuck, Holz, Naturgestaltungen und Korbgeflecht.
Ort: Gasthaus Wochinger Brauhaus, St. Oswaldstr. 4
- 15:00 - **Literaten in Traunstein - literarischer Spaziergang**
17:00 Uhr Willi Schwenkmeier führt auf diesem Spaziergang durch die historische Altstadt und zu Schauplätzen aus den Werken von Thomas Bernhard, Franziska Hager und vielen weiteren Literaten. Anmeldung in der Stadtbücherei Traunstein 0861-164480 | Kosten: 5,00 €
Treffpunkt: Stadtbücherei Traunstein am Stadtpark
- 18:00 Uhr **FFW Wolkersdorf: Dorffest Wolkersdorf**
Ort: Feuerwehrhaus Wolkersdorf, Haidstraße
- 19:00 - **30 Years Joy of Praise - Jubiläumskonzert**
21:00 Uhr Jubiläumskonzert des Gospelschors "Rising Spirits" unter der Leitung von Anna Ecker. Eintritt 10,00 €, ermäßigt 5,00 € (nur Abendkasse).
Ort: Aula des Annette-Kolb-Gymnasiums, Güterhallenstraße 12
- 20:00 - **Historienspiel "Richarda - Der gute Weg in die Zukunft"**
22:00 Uhr Ein Historienspiel um das Salzrecht von Traunstein anlässlich der 650 Jahrfeier.
Karten im VVK im Nuts, beim Zeitungskiosk am Maxplatz und bei Uhren-Schmuck Konarski erhältlich.
Ort: Freilichtbühne Innenhof Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Ausstellung

- 12.07.2025 - **20 Jahre Töpfermarkt Traunstein - Sonderausstellung**
13.07.2025 Sonderausstellung zum Thema "Keramik und Kunsthandwerk im Garten"
Sa. + So.: 10 - 18 Uhr
Ort: Gasthaus Wochinger Brauhaus, St. Oswaldstr. 4

Museen

- 01.03.2025 - **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**
02.11.2025 Di. - So.: 11 - 17 Uhr (Sommer-Öffnungszeiten Juli - September)
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 03.05.2025 - **Salinenmuseum**
30.09.2025 Di. - Do.: 13 - 16 Uhr, Sa.: 10 - 12 Uhr
(An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

- Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr, Di. + Do.: 14:00 Uhr, Mo. + Do.: 18:00 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl.
Dauer: 2,5 Stunden
Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Motto beim Regionaltag am 6. Juli: Wald & Wild

Heimische Schmankerl, Rezepte und Geschichten

Dass gute Lebensmittel nicht aus der Ferne kommen müssen, das beweist die Vielfalt der heimischen Anbieter auf dem Regionaltag des Landkreises Traunstein. Wer einen Einblick in das umfangreiche Angebot erhalten möchte, der ist am Sonntag, 6. Juli, beim Regionaltag in Traunstein genau richtig. Bereits zum neunten Mal präsentieren Erzeuger und Veredler aus der Region die Vielfalt der heimischen Lebensmittel. Der Regionaltag des Landkreises Traunstein steht heuer unter dem Motto „Wald & Wild“. Deshalb werden nicht nur die Traunsteiner Rosenkönigin, sondern auch die bayerische Jagdkönigin anwesend sein.

Die verschiedenen Stände im Traunsteiner Stadtpark laden zum Flanieren und Probieren ein. Die Besucher können mehr über die Herstellung der einzelnen Produkte erfahren und die ein oder andere Spezialität für zu Hause kaufen. Für Interessierte gibt es viele Informationen über die Herstellung und Veredlung. Der Regionaltag mit dem Bieranstich um 12 Uhr findet bei jedem Wetter statt. Der Regionaltag, mittlerweile eine feste Größe im Veranstaltungskalender, ist eine Bühne für die große Vielfalt und erstklassige Qualität der heimischen Produkte.

Auch in diesem Jahr machen die vielen Angebote und Stände den Rundgang zum Erlebnis. Im Stadtparkzelt können die Gäste ein Wildgericht kosten. Das Rezept gibt es kostenlos zum Mitnehmen. Die kleineren Gäste dürfen sich auf zahlreiche Bastel- und Spieleangebote freuen. Viele heimische Landwirte und Produzenten sind wieder mit ihren regionalen Erzeugnissen und Produkten vertreten und sorgen auch in diesem Jahr für ein buntes Markttreiben. Das Angebot reicht dabei von Gemüse, Obst, Öl, Bier, Säfte über Eier, Milchprodukte und Fisch bis hin zu Honig und Zwetschgenbavesen. Auch für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.

Der Regionaltag in Traunstein auf einen Blick:

- o **Wann?** Sonntag, 6. Juli, ab 12 bis 17 Uhr, bei jedem Wetter
- o **Wo?** Im Stadtpark in 83278 Traunstein
- o **Was ist geboten?** Verkostung und Verkauf regionaler Spezialitäten, Handwerkskunst, Biergarten mit Terrasse und Musik, Bier, Brotzeit, Kaffee und Kuchen, Kochwerkstatt, Streichelzoo, Kinderprogramm u.v.m.
- o **Informationen rund um das Thema „Wald und Wild“**



Stichwahl: Briefwahlunterlagen jetzt abholen

Ausgabe in der Alten Wache des Rathauses

Die Briefwahlausgabe zur Stichwahl des Landrats am Sonntag, 13. Juli, ist geöffnet. Briefwahlunterlagen für die Stichwahl können unabhängig von der Hauptwahl beantragt werden. Wer bei der Hauptwahl noch keinen Antrag gestellt hat, kann die Unterlagen entweder persönlich in der Alten Wache am Stadtplatz 39 abholen oder online über das Bürgerserviceportal der Stadt Traunstein beantragen (www.traunstein.de). Eine Wahlbenachrichtigung ist für die persönliche Abholung nicht erforderlich; ein gültiges Ausweisdokument ist ausreichend.

Die Alte Wache hat zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag, Dienstag und Donnerstag von 8 bis 12.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr. Am Freitag, 11. Juli, ist die Alte Wache zudem durchgehend bis 15 Uhr geöffnet.

Die Teilnahme an der Stichwahl ist auch ohne Wahlbenachrichtigung möglich. Diese muss am Wahltag nicht zwingend vorgelegt werden. Zur Identifikation genügt ein gültiger Personalausweis oder Reisepass.

Was ist die Schule der Phantasie?

Schnupperstunden in der Traunsteiner Kinder- und Jugendkunstschule

Wer sich für das Angebot der Schule der Phantasie in Traunstein interessiert, kann jetzt sein Kind im Alter von sechs bis zehn Jahren (Grundschulalter) zu kostenlosen Schnupperstunden anmelden. Die Schnupperkinder nehmen an den regulär stattfindenden Jahreskursen teil und lernen so einen ganz normalen Kursablauf kennen. Die Schule der Phantasie Traunstein ist eine Kinder- und Jugendkunstschule, in der jungen Menschen der Zugang zu Kunst und Kultur eröffnet wird, besonders über die Förderung der schöpferischen Ausdruckskraft und durch eine Befähigung zur gestalterischen, kreativen Praxis. Begleitet werden die Kinder dabei von Künstlerinnen und Künstlern. Die Schule der Phantasie ist eine Einrichtung der Stadt Traunstein und ist eng mit der Städtischen Galerie Traunstein verbunden. Der mit Material und Werkzeugen gut ausgestattete Atelierraum ist am Karl-Theodor-Platz 4.

Die Gelegenheit zum Kennenlernen der Schule der Phantasie besteht für den gesamten Juli und zwar jeden Montag von 14.15 bis 15.45 Uhr (Kurs A) und von 16.00 bis 17.30 Uhr (Kurs B) oder am Mittwoch zu den denselben Kurszeiten in den Kursen C und D. Kurs E findet am Dienstag von 16 bis 17.30 Uhr statt. Infos gibt es unter Telefon 0861/164319 oder per Mail galerie@stadt-traunstein.de. Dort ist auch eine Anmeldung möglich.

Traunstein, 03.07.2025
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT
TRAUN
STEIN**